

# MEHRZWECKWERKZEUG

MT 180-1



**DE**

*Originalbetriebsanleitung*

Mehrzweckwerkzeug

**UK**

*Translation of the original instructions* Multifunction Tool

**FR**

*Traduction de la notice originale*

Outil multifonction

**IT**

*Traduzione delle istruzioni originali*

Utensile multifunzione

**CZ**

*Překlad původního návodu k používání*

Víceúčelové nářadí

**PL**

*Tłumaczenie instrukcji oryginalnej*

Narzędzie wielofunkcyjne

**SK**

*Preklad pôvodného návodu na použitie*

Multifunkčné náradie

**HU**

*Eredeti használati utasítás fordítása* Többfunkciós

szerszám

**EE**

*Kasutusjuhend*

Universaalseade

**FI**

*Alluaperäisten ohjeiden käännös* Monitoimityökalu

**SE**

*Översättning av originalbruksanvisning* Flerfunktionsverktyg

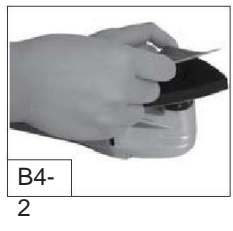
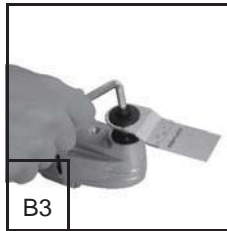
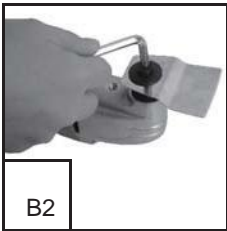
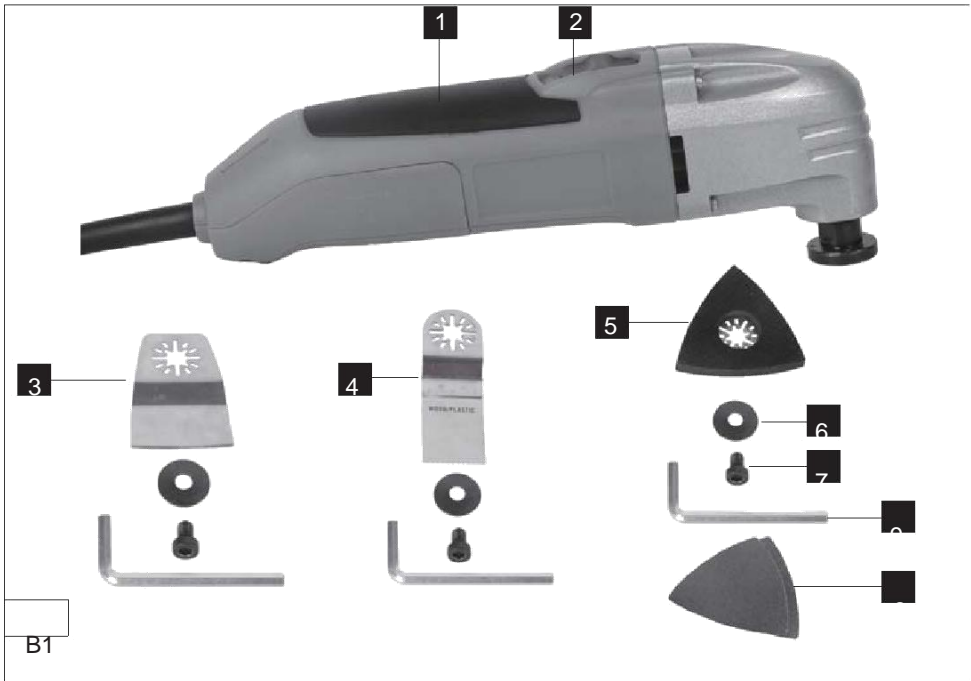
**RU**

*Перевод на оригиналната инструкция* мултифункционален

Инструмент



Art.-Nr.: 120.600.195





# Säkerhetsanvisningar



Viktigt!



Läs användningsinstruktionerna innan du startar maskinen.



Använd skyddsglasögon.



Använd hörselskydd.



Utrustningen följer säkerhetsbestämmelserna för elektrisk utrustning.

Läs igenom användningsinstruktionerna innan du startar maskinen.

Felaktig användning kan leda till personskador och skador på egendom. Personer som inte har läst instruktionerna får inte använda utrustningen. Förvara användningsinstruktionerna på en säker plats.

Barn och ungdomar får inte använda utrustningen.

## Användning enligt specifikationer

Det här elektriska universalverktyget kan användas för sågning, utskärning/kapning, slipning och skrapning. Det passar perfekt för att arbeta nära kanter av trä, plast, icke-järnmetaller, gipsskivor, vägg- och golvplattor samt för att kapa spikar, skruvar etc.


Det här verktyget får endast användas med originaltillbehör.

Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning eller modifieringar av utrustningen.

Utrustningen får endast användas för privat bruk. Utrustningen är inte lämplig för kommersiell användning.

Observera säkerhetsanvisningarna, monterings- och driftsanvisningarna samt gällande bestämmelser om förebyggande av olyckor.

## Före användning

 Kontrollera att maskinen och kabeln är i gott skick och säkra att använda.

## Användningsinstruktioner

Se till att följa alla säkerhetsinstruktioner.

Se till att du inte täcker ventilationsöppningarna med handen.

 **VIKTIGT**

Rikta inte maskinen mot ansiktet när du sätter på den. Verktyg som inte sitter fast ordentligt kan lossna eller gå sönder när maskinen uppnår högt varvtal.

### Risk för skador!

Använd lämpliga tillbehör och kör maskinen i lämpligt varvtal för bästa resultat.

Testa varvtalet på ett provstycke.

## Verktyg

### Skrapblad (3) (B1)

Material

- Trämateriäl, gipsskivor, plast och andra mjuka material. Använd inte för spikar, icke-järnmetaller och plattor.

Användning

Skrapning av målarfärg och bindemedel på golvet.

### Blad för nedsänkt sågning (4) (B1)

Material

- Trämateriäl, gipsskivor, plast och andra mjuka material. Använd inte för spikar, icke-järnmetaller och plattor.

Användning

- Mindre omfattande kapning och sågning i begränsade utrymmen.

- Till exempel för att såga ut precisa hål i möbler och för andra DIY-projekt. För att såga ut avsnitt.

### Slipskiva (5) (B1)

Material

- Alla material beroende på slip-/sandpapperets grovlek.

Användning

- Mindre omfattande slipning/sandning i svåråtkomliga områden.

- Slipning av trä, målade ytor, glas och sten.

## Montering

### Montering av verktyget

Sätt fast det önskade verktyget på maskinen och se till att det sitter fast ordentligt och säkert. (B2/3)

Säkra verktyget med klämskivan (6) och klämskruven (7).

Dra åt klämskruven (7) med insexnyckeln (9).

Kontrollera att verktyget sitter fast ordentligt innan du startar maskinen.

För att byta verktyg, lossa klämskruven (7).

### Fästa ett slip-/sandpapper

Säkra slipskivan (5) med låsbrickan (6) och klämskruven (7) med insexnyckeln (9). (B4)

Lägg slip-/sandpapperet (8) på den fena sidan av slipskivan och tryck fast det med en lätt vridning. (B4) fl

För att avlägsna slip-/sandpapperet, ta tag i det i ena hörnet och dra det uppåt.

## Arbeta med flerfunktionsverktyget

### Slå på och stänga av maskinen

Tryck på/av-reglaget (2) framåt (läge I) för att slå på maskinen.

Tryck på/av-reglaget (2) bakåt (läge 0) för att stänga av maskinen.

### Funktionsprincip

Verktyget roterar upp till 22 000 gånger per minut runt drivaxeln med hjälp av den roterande drivenheten. Detta gör att verktyget kan penetrera material utan att man behöver använda någon större kraft och möjliggör precis utskärning även i svåråtkomliga områden.

### Sågning

Innan du påbörjar något arbete, se till att det inte finns några främmande föremål såsom spikar, skruvar, stenar etc. i maskinen. Avlägsna sådana innan du använder maskinen.

Använd endast verktyg som är i fullt fungerande skick.

Slöa, böjda eller trasiga verktyg kan orsaka allvarliga skador.

Gör endast nedsänkande sågning i mjuka material såsom trä, gipsskivor och liknande.

Använd inte för spikar, icke-järmetaller och plattor.

Följ tillverkarens instruktioner och bestämmelser gällande att såga lätta byggnadsmaterial.

### Kapning

Kapa endast trämaterial, gipsskivor, plast och andra mjuka material. Kapa inte hårda material såsom keramik och granit. Använd inte för spikar, icke-järmetaller och plattor.

### Slipning/sandning

Använd endast slip-/sandpapper som är i fullgott skick.

Se till att applicera jämnt tryck och rotera maskinen på arbetsstycket.

Resultatets kvalitet och mängden material du får bort är beroende av slip-/sandpapperets grovlek och varvtalet.

För högt tryck leder till slitage på maskinen och slip-/sandpapperet och inte till bättre resultat.

Slip-/sandpapper som har använts på metall ska inte användas på trä.

Grovlek	Material	Användning
Grovt 40	Samtliga trämaterial Spån- och konstruktionsbrädor Metall, målarfärg och lack Fyllnadsmedel	Grov slipning/ sandning (första omgången slipning)  Rostborttagning,  områden Avlägsna gamla beläggningar etc.
Medium 80, 100, 120	Samtliga trämaterial Spån- och konstruktionsbrädor Metall, målarfärg och lack Fyllnadsmedel	Finslipning-/ smoothing filled sandning  Avlägsnande av mindre ojämnheter, fläckar från målarfärg etc.
Fint 180 till 400	Samtliga trämaterial Spån- och konstruktionsbrädor Metall, målarfärg och lack Fyllnadsmedel	For finishing behandling före malning  Polering

## Skötsel och underhåll

Dra ut strömsladden innan du genomför några justeringar på maskinen.

Använd en fuktig trasa för att rengöra plastdelarna. Använd inga rengöringsmedel, lösningsmedel eller vassa föremål.

Damma regelbundet av ventilationsöppningarna och de rörliga delarna med en mjuk borste eller pensel.



## Tekniska data

Nätspänning:	230–240 V ~
Nätfrekvens:	50 Hz
Märkeffekt:	180 W
Tomgångsvarvtal:	22 000 rpm
Skyddsklass II	
Permanent ljudnivå:	81 dB(A)
Högsta ljudnivå:	92 dB(A)
Osäkerhetsfaktor K:	3 dB(A)
	$a_h=3,26 \text{ m/s}^2$
Vibrationsnivå:	(slipning/sandning)
Osäkerhetsfaktor K:	$1,5 \text{ m/s}^2$

## Reparationer

Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren. Om utrustningen går sönder trots våra kvalitetskontroller och ditt underhåll, lämna in den på reparation till en behörig elektriker.

## Miljöskydd



Elutrustning som förbrukat sin livslängd ska inte slängas i hushållssoporna. Kassera utrustningen på en återvinningstation. Ta reda på var din närmaste återvinningsstation finns genom att kontakta kommunen eller återförsäljaren.





